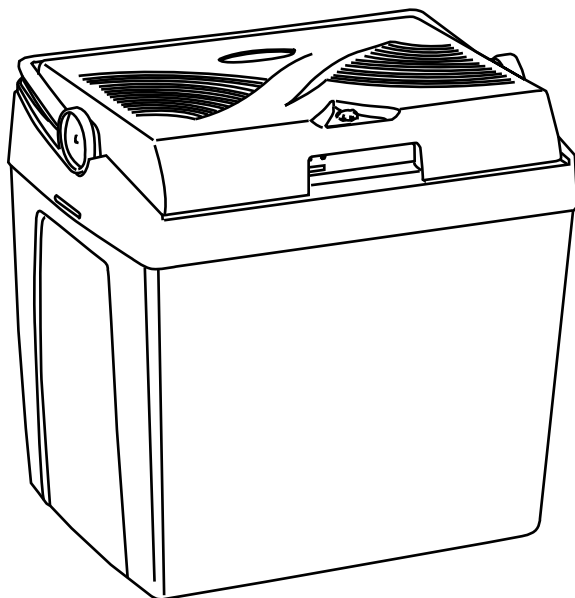


amazonbasics



Thermoelectric Cooler

Glacière thermoélectrique

Thermoelektrisches Kühlgerät

Frigorifero termoelettrico

Nevera termoeléctrica

ASIN B06XP5ZWCP, B06XPLKT6R

English	5
Français	17
Deutsch.....	29
Italiano	42
Español	54

Welcome Guide • English

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Thermoelectric Cooler

Contents

Before getting started, ensure the package contains the following components:

Part	Qty
Thermoelectric cooler	1
Operating manual	1

Please read this manual carefully before starting the device. Keep it in a safe place for future reference. If the device is passed on to another person, this manual must be handed over to the user along with it.

The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from **improper usage** or **incorrect operation**.

Contents

Safety instructions	6
Intended use	8
Technical description	8
Operation	9
Cleaning and maintenance	12
Troubleshooting	13
Disposal	13
Technical data.	14

Safety instructions

General safety



WARNING!

- Do not operate the device if it is visibly damaged.
- If this device's power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person in order to prevent safety hazards.
- This device may only be repaired by qualified personnel. Improper repairs can lead to considerable hazards.
- When positioning the device, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the device.
- This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload cooling devices.
- Do not store any explosive substances such as spray cans with a flammable propellant in the device.



CAUTION!

- Disconnect the device from the power supply
 - before each cleaning and maintenance
 - after every use
- Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.
- Opening the cooling device for long periods can cause significant increase of the temperature in the compartments of the device.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the device, so that it is not in contact with or can drip onto other food.
- If the device is left empty for long periods:
 - Switch off the device.
 - Defrost the device.
 - Clean and dry the device.
 - Leave the lid open to prevent mould developing within the device.

**NOTICE!**

- Check that the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply.
- Only connect the device as follows:
 - With the DC cable to a DC plug socket in the vehicle (e. g. cigarette lighter)
 - Or with the AC connection cable to the AC mains supply
- Never pull the plug out of the socket by the cable.
- If the cooler is connected to the DC socket: Disconnect the cooler and other power consuming devices from the battery before connecting a quick charging device.
- If the cooler is connected to the DC socket: Disconnect the cooler or switch it off when you turn off the engine. Otherwise you may discharge the battery.
- The cooling device is not suitable for transporting caustic materials or materials containing solvents.
- The insulation of the cooling device contains flammable gases and requires special disposal procedures. Deliver the device at the end of its life-cycle to an appropriate recycling.

Operating the device safely

**CAUTION!**

- Before starting the device, ensure that the power supply line and the plug are dry.

**NOTICE!**

- Do not use electrical devices inside the cooler unless they are recommended by the manufacturer for the purpose.
- Do not place the device near naked flames or other heat sources (heaters, direct sunlight, gas ovens etc.).

- **Danger of overheating!**

Ensure at all times that there is sufficient ventilation so that the heat that arises during operation does not build up. Make sure that the device is sufficiently far away from walls and other objects so that the air can circulate.

- Ensure that the ventilation openings are not covered.
- Do not fill the inner container with ice or fluid.
- Never immerse the device in water.
- Protect the device and the cable against heat and moisture.

Intended use

The cooling device is suitable for cooling or heating foodstuffs.

The device is designed for use with:

- a 12 V DC vehicle electrics socket of a car (such as a cigarette lighter), boat or caravan
- a 230 V AC mains supply

The appliance may also be used for camping use. The appliance must not to be exposed to rain.

**CAUTION! Health hazard!**

Please check if the cooling capacity of the device is suitable for storing the food or medicine you wish to cool.

Technical description

The cooler is portable. It can cool items and keep them cool or heat items and keep them warm to max. 65 °C.

Operation

**CAUTION! Health hazard!**

Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.

**NOTICE! Risk of damage**

- Ensure that all objects placed in the cooler are suitable for cooling or heating to the selected temperature.
- Ensure that your cooler is well ventilated so that any heat created can dissipate. Otherwise proper functioning cannot be ensured. It is especially important not to cover the air vents.
- Do not switch directly from cooling to heating mode or vice versa. Instead switch the cooler off and wait several minutes before choosing the other mode. Otherwise the cooling and heating element could be damaged.

**NOTE**

- Before starting your new cooling device for the first time, you should clean it inside and outside with a damp cloth for hygienic reasons (please also refer to the chapter “Cleaning and maintenance” on page 12).
- A few water drops may form inside the cooler if it has been cooling for a lengthy period. This is normal because the moisture in the air condenses to water when the temperature in the cooler falls. The cooler is not defective. Wipe it out with a dry cloth if necessary.
- If the handle is folded back or if the cooler is being carried, the lid is locked. You can only open the lid when the handle is folded forwards.

Energy saving tips

- Choose a well ventilated location which is protected from direct sunlight.
- If you want to set an increased energy efficiency and a limited cooling capacity for the cooler device, use the device's ECO mode.
- Allow warm food to cool down first before placing it in the cooling device to keep cool.
- Do not open the cooling device more often than necessary.

- Do not leave the cooling device open for longer than necessary.

Using the cooler in DC mode



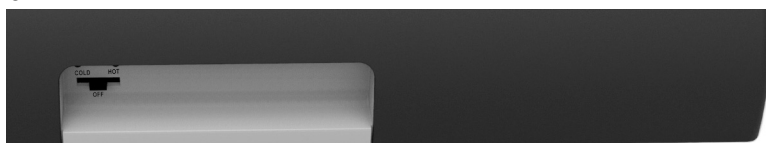
NOTE

When the cooler is connected to the DC socket, the cooling or heating capacity **cannot** be adjusted. In this case the cooler cools or heats maximal.

- Place the cooler on a firm base.
- Connect the DC cable to the cigarette lighter or the DC socket in the vehicle.



- Push the switch on the control panel to HOT or COLD to switch the cooler on.



- ✓ The indicators on the control panel show you the operating mode:
red = heating, green = cooling
- ✓ The cooler starts cooling/heating the interior.
- To switch off the cooler,
 - push the switch on the control panel from HOT or COLD to the OFF position.
 - disconnect the plug.

Using the cooler in AC mode

- Place the cooler on a firm base.

- Connect the 230 V connection cable to the AC mains.
 - B06XP5ZWCP:



- B06XPLKT6R:

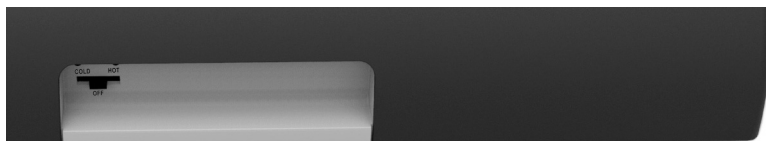


- Turn the control to the desired position.



- **eco**: the cooler consumes less energy and limits the cooling/heating capacity
 - **max**: the cooler reaches maximum cooling/heating capacity
- Any position between **eco** and **max** can be chosen.

- Push the switch on the control panel to HOT or COLD to switch the cooler on.



- ✓ The indicators on the control panel show you the operating mode:
red = heating, green = cooling
- ✓ The cooler starts cooling/heating the interior.
- To switch off the cooler, push the switch on the control panel from HOT or COLD to the OFF position.

Connecting to vehicle power

**NOTE**

If you connect the cooling device to the vehicle power, remember that you may have to turn on the ignition to supply it with power.

Cleaning and maintenance

**NOTICE! Damage hazard**

- Never clean the cooler under running water or in dish water.
- Do not use abrasive cleaning agents or hard objects during cleaning as these can damage the cooler.

- Occasionally clean the device interior and exterior with a damp cloth.
- Make sure that the air inlet and outlet vents on the device are free of any dust and dirt, so that heat can be released and the device is not damaged.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested remedy
Your device is not working (plug is inserted).	There is no voltage flowing from the DC socket (cigarette lighter) in your vehicle.	The ignition must be switched on in most vehicles to supply current to the cigarette lighter.
	No voltage present in the AC voltage socket.	Try using another plug socket.
	The inner fan or the cooling element is defective.	This can only be repaired by an authorised repair centre.
When operating from the DC socket (cigarette lighter): The ignition is on and the cooler is not working.	The fitting of the DC plug is dirty. This results in a poor electrical contact.	If the plug of your cooler becomes very warm in the DC socket fitting, either the fitting must be cleaned or the plug has not been assembled correctly.
	The fuse of the DC plug has blown.	Replace the fuse of the DC plug with one of the same rating.
	The vehicle fuse has blown.	Replace the vehicle's DC socket fuse (usually 15 A). Please refer to the operating manual of your vehicle.

Disposal

- Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins wherever possible.



If you wish to finally dispose of the product, ask your local recycling centre or specialist dealer for details about how to do this in accordance with the applicable disposal regulations.

Technical data

Ref. no.:	B06XP5ZWCP, B06XPLKT6R
Voltage:	12 V== 220 – 240 V~, 50/60 Hz
Power consumption:	47 W at 12 V== 55 W at 220 – 240 V~ (MAX mode)
Energy efficiency class:	A++
Category:	Pantry
Climate class:	ST
Noise emission:	39 dB (A)
Gross capacity:	26 l
Storage capacity:	25 l
Dimensions (W x H x D):	396 x 395 x 296 mm
Weight:	4 kg
Inspection/certification:	

Warranty Information

For further service:



Visit amazon.com/AmazonBasics/Warranty

— or —



Contact Customer Service at 1-866-216-1072

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Feedback

Love it? Hate it?

Let us know with a customer review.

AmazonBasics is committed to delivering customer-driven products that live up to your high standards. We encourage you to write a review sharing your experiences with the product.

Please visit: <https://www.amazon.com/review/review-your-purchases>



For further service:



Visit amazon.com/gp/help/customer/contact-us

— or —



Contact Customer Service at 1-866-216-1072

Guide de bienvenue • Français

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Glacière thermoélectrique

Sommaire

Avant de commencer, assurez-vous que le paquet contient les composants suivants :

Pièce	Qté
Glacière thermoélectrique	1
Notice d'utilisation	1

Veuillez lire ce manuel avec attention avant de mettre l'appareil en service. Conservez ensuite ce manuel. En cas de passer de l'appareil, veuillez le transmettre au nouvel acquéreur.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une **utilisation non-conforme de l'appareil** ou **par des erreurs de manipulation**.

Sommaire

Consignes de sécurité.	18
Usage conforme	20
Description technique	21
Utilisation	21
Nettoyage et entretien.	25
Guide de dépannage.	25
Élimination des déchets.	26

Consignes de sécurité

Sécurité générale



AVERTISSEMENT !

- Si l'appareil présente des dégâts visibles, ne le mettez pas en service.
- Si le câble de raccordement de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- Seul un personnel qualifié est habilité à effectuer des réparations sur l'appareil. Des réparations inadéquates peuvent engendrer des risques considérables.
- Veillez à ne pas coincer ni endommager le cordon d'alimentation lors de la mise en place de l'appareil.
- Ne placez pas de multiprises portables ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les appareils de réfrigération.
- Ne stockez aucune substance explosive comme p. ex. des aérosols contenant des agents propulseurs inflammables dans l'appareil.

**ATTENTION !**

- Coupez l'alimentation en courant de l'appareil
 - avant tout nettoyage et entretien
 - après chaque utilisation
- Les produits alimentaires doivent être conservés dans leurs emballages originaux ou dans des récipients appropriés.
- Une ouverture prolongée de l'appareil de réfrigération peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui entrent en contact avec les aliments, ainsi que les systèmes de drainage accessibles.
- Stockez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments qui se trouvent dans l'appareil ou ne risquent pas de couler dessus.
- Si l'appareil reste vide pendant une longue période :
 - Éteignez l'appareil.
 - Dégivrez l'appareil.
 - Nettoyez et séchez l'appareil.
 - Laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

**AVIS !**

- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à l'alimentation électrique dont vous disposez.
- Raccordez l'appareil uniquement comme indiqué ci-dessous :
 - avec le câble CC à une prise CC du véhicule (p. ex. allume-cigare)
 - ou avec le câble de raccordement CA au réseau alternatif CA
- Ne tirez jamais sur le câble de raccordement pour sortir la fiche de la prise.
- Si l'appareil de réfrigération est raccordé à la prise de courant continu : débranchez de la batterie du véhicule l'appareil de réfrigération et les autres consommateurs d'énergie avant de raccorder un chargeur rapide.
- Si l'appareil de réfrigération est raccordé à la prise de courant continu : débranchez ou éteignez l'appareil de réfrigération lorsque vous éteignez le moteur. Dans le cas contraire, il se pourrait que la batterie se décharge.

- L'appareil de réfrigération n'est pas adapté pour le transport des matières caustiques ou contenant des solvants.
- L'isolation de l'appareil contient des gaz inflammables et nécessite des procédures d'élimination spéciales. À la fin de son cycle de vie, remettez l'appareil à un recyclage approprié.

Consignes de sécurité concernant le fonctionnement de l'appareil



ATTENTION !

- Avant de mettre l'appareil en service, assurez-vous que la ligne d'alimentation électrique et la fiche sont sèches.



AVIS !

- N'exploitez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil de réfrigération, sauf si le fabricant le recommande.
- Ne montez pas l'appareil près de flammes nues ou d'autres sources de chaleur (chauffage, fours à gaz, etc.).
- **Risque de surchauffe !**
Garantisiez en permanence une ventilation suffisante pour que la chaleur qui se dégage pendant le fonctionnement ne s'accumule pas. Veillez à ce que l'appareil se trouve à une distance suffisante des murs ou des objets, de sorte que l'air puisse circuler.
- Assurez-vous que les ouvertures d'aération ne sont pas recouvertes.
- Ne remplissez pas le bac intérieur de substances liquides ou de glace.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Tenez l'appareil et les câbles à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

Usage conforme

L'appareil de réfrigération est adapté pour la réfrigération ou le chauffage des denrées alimentaires.

L'appareil est conçu pour fonctionner sur :

- une prise électrique 12 V CC d'une voiture (comme un allume-cigare), d'un bateau ou d'une caravane
- un réseau alternatif 230 V

L'appareil peut également être utilisé en camping. L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.

**ATTENTION ! Risque pour la santé**

Veuillez vérifier si la puissance frigorifique de l'appareil correspond à la température de conservation recommandée pour les aliments ou les médicaments que vous souhaitez conserver au frais.

Description technique

La glacière convient pour une utilisation mobile. Elle peut refroidir les aliments et les garder frais ou chauffer les aliments et les garder à une température maximale de 65 °C.

Utilisation

**ATTENTION ! Risque pour la santé**

Les produits alimentaires doivent être conservés dans leurs emballages originaux ou dans des récipients appropriés.

**AVIS ! Risque d'endommagement**

- Veillez à ne déposer dans la glacière que des objets ou des aliments qui peuvent être réfrigérés ou chauffés à la température sélectionnée.
- Veillez à ce que votre glacière soit bien aérée afin que toute chaleur créée puisse se dissiper. Sinon, le bon fonctionnement n'est pas assuré. Les orifices d'aération, en particulier, ne doivent pas être recouverts.
- Ne pas passer directement du mode refroidissement au mode chauffage directement et inversement. Éteindre d'abord la glacière et attendre plusieurs minutes avant de choisir l'autre mode. Dans le cas contraire, l'élément de refroidissement et de chauffage peut être endommagé.

**REMARQUE**

- Avant de mettre en service votre nouvelle glacière, vous devez, pour des raisons d'hygiène, la nettoyer à l'intérieur et à l'extérieur à l'aide d'un tissu humide (voir aussi chapitre « Nettoyage et entretien », page 25).
- Quelques gouttes d'eau peuvent se former à l'intérieur de la glacière si elle a été en mode de refroidissement pendant une longue période. Ceci est normal, car l'humidité de l'air se condense en gouttes d'eau lorsque la température baisse dans l'appareil de réfrigération. L'appareil de réfrigération n'est pas défectueux. Essuyez-le éventuellement avec un chiffon sec.
- Si la poignée repose vers l'arrière ou que la glacière est en cours de transport, le couvercle est verrouillé. L'appareil ne peut être ouvert que lorsque la poignée repose vers l'avant.

Comment économiser de l'énergie ?

- Choisissez un emplacement bien aéré et à l'abri du soleil.
- Si vous souhaitez une efficacité énergétique accrue et une puissance frigorifique limitée pour votre glacière, utilisez le mode ECO.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les déposer dans la glacière.
- Ne pas ouvrir la glacière plus souvent que nécessaire.
- Ne laissez pas la glacière ouverte plus longtemps que nécessaire.

Utilisation de la glacière en mode courant continu

**REMARQUE**

Si la glacière est raccordée à la prise CC, il **n'est pas** possible de régler la puissance frigorifique/calorifique. Dans ce cas, la glacière refroidit ou chauffe au maximum.

- Placez la glacière sur une surface stable.

- Branchez le câble CC à l'allume-cigares ou à la prise CC de votre véhicule.



- Faites coulisser le commutateur du panneau de commande vers la position HOT (chauffer) ou COLD (refroidir) pour allumer la glacière.



- ✓ Les témoins du panneau de commande vous indiquent le mode de fonctionnement :
rouge = chauffage, vert = réfrigération
- ✓ La glacière commence à réfrigérer/chauffer le compartiment intérieur.
- Pour éteindre la glacière,
 - faites coulisser le commutateur du panneau de commande de la position HOT (chauffer) ou COLD (refroidir) sur la position OFF.
 - débranchez le connecteur.

Utilisation de la glacière en mode courant alternatif

- Placez la glacière sur une surface stable.
- Branchez le câble de raccordement 230 V à la tension alternative.
 - B06XP5ZWCP:



- B06XPLKT6R:.



- Tournez le régulateur sur la position souhaitée.



- **eco** : la glacière consomme moins d'énergie et limite la puissance frigorifique/calorifique
 - **max** : la glacière atteint la puissance frigorifique/calorifique maximale
- Toutes les positions entre **eco** et **max** peuvent être sélectionnées.

- Faites coulisser le commutateur du panneau de commande vers la position HOT (chauffer) ou COLD (refroidir) pour allumer la glacière.



- ✓ Les témoins du panneau de commande vous indiquent le mode de fonctionnement :
rouge = chauffage, vert = réfrigération
- ✓ La glacière commence à réfrigérer/chauffer le compartiment intérieur.
- Pour éteindre la glacière, faites coulisser le commutateur du panneau de commande de la position HOT (chauffer) ou COLD (refroidir) sur la position OFF.

Raccordement à un allume-cigare



REMARQUE

Lorsque vous raccordez la glacière à l'allume-cigare de votre véhicule, veillez à ce que l'allumage soit en marche pour que l'appareil soit alimenté en électricité.

Nettoyage et entretien



AVIS ! Risque d'endommagement !

- Ne nettoyez jamais la glacière à l'eau courante et ne la plongez pas non plus dans l'eau.
- N'utilisez pour le nettoyage ni produits abrasifs ni objets durs qui pourraient endommager la glacière.

- Nettoyez de temps à autre l'appareil à l'intérieur et à l'extérieur avec un chiffon humide.
- Assurez-vous que les ouvertures d'aération et de ventilation de l'appareil ne sont pas encombrées de saletés ou de poussières, pour que la chaleur générée par le fonctionnement soit évacuée et que l'appareil ne soit pas endommagé.

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution proposée
Votre appareil ne fonctionne pas (le connecteur est branché).	La prise CC (allume-cigares) de votre véhicule n'est pas sous tension.	Dans la plupart des véhicules, le contact doit être mis pour que l'allume-cigare soit sous tension.
	La prise de tension alternative n'est pas sous tension.	Essayez une autre prise.
	Le ventilateur intérieur ou l'élément réfrigérant est défectueux.	La réparation doit être effectuée uniquement par un service après-vente agréé.
Lors du fonctionnement sur prise CC (allume-cigares) : le contact est mis, mais la glacière ne fonctionne pas.	La prise CC est encrassée. Ceci entraîne un mauvais contact électrique.	Si la fiche de votre appareil devient très chaude lorsqu'elle est branchée dans la prise CC, c'est que la prise de l'allume-cigares doit être nettoyée ou que la fiche n'est pas bien montée.
	Le fusible de sécurité du câble de raccordement a grillé.	Remplacez le fusible du commutateur CC par un fusible équivalent.
	Le fusible du véhicule est grillé.	Remplacez le fusible de la prise CC du véhicule (habituellement 15 A). Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre véhicule.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Élimination des déchets

- Jetez les emballages dans les conteneurs de déchets recyclables prévus à cet effet.



Lorsque vous mettrez votre produit définitivement hors service, informez-vous auprès du centre de recyclage le plus proche ou auprès de votre revendeur spécialisé sur les prescriptions relatives au traitement des déchets.

Caractéristiques techniques

No de réf.:	B06XP5ZWCP, B06XPLKT6R
Tension :	12 V== 220 – 240 V~, 50/60 Hz
Puissance absorbée :	47 W à 12 V== 55 W à 220 – 240 V~ (mode MAX)
Classe d'efficacité énergétique :	A++
Catégorie :	cuisine de bord
Classe climatique :	ST
Émissions sonores :	39 dB (A)
Capacité :	26 l
Capacité de stockage :	25 l
Dimensions (l x h x p) :	396 x 395 x 296 mm
Poids :	4 kg
Contrôle/certificat :	

Informations sur la garantie

Pour plus de services :



Consultez amazon.com/AmazonBasics/Warranty

– ou –



Contactez le Service client au 1-866-216-1072

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Commentaire

Vous aimez ? Vous détestez ?

Dites-le nous avec un commentaire client.

AmazonBasics s'engage à fournir des produits axés sur le client qui répondent à vos exigences. Nous vous encourageons à écrire un commentaire pour nous faire partager vos expériences avec le produit.

Veuillez consulter :

<https://www.amazon.com/review/review-your-purchases>



Pour plus de services :



Consultez amazon.com/gp/help/customer/contact-us

– ou –



Contactez le Service client au 1-866-216-1072

Welcome Guide • Deutsch

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Thermoelektrisches Kühlgerät

Inhalt

Stellen Sie anfangs sicher, dass folgende Komponenten in der Verpackung enthalten sind:

Teil	Anzahl
Thermoelektrisches Kühlgerät	1
Bedienungsanleitung	1

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf. Geben Sie sie im Falle einer Weitergabe des Kühlgerätes an den Nutzer weiter.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch **nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch** oder **falsche Bedienung** verursacht werden.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	30
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	32
Technische Beschreibung	33
Betrieb	33
Reinigung und Pflege	37
Störungsbeseitigung	38
Entsorgung	38
Technische Daten	39

Sicherheitshinweise

Grundlegende Sicherheit



WARNUNG!

- Wenn das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist, dürfen Sie es nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn das Anschlusskabel dieses Kühlgerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Reparaturen an diesem Kühlgerät dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren entstehen.
- Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Anschlusskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Positionieren Sie an der Geräterückseite keine tragbaren Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und sie die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Kühlgerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
- Lagern Sie keine explosionsfähigen Stoffe wie z. B. Sprühdosen mit brennbarem Treibgas im Kühlgerät.



VORSICHT!

- Trennen Sie das Kühlgerät von der Stromversorgung:
 - vor jeder Reinigung und Pflege
 - nach jedem Gebrauch
- Lebensmittel dürfen nur in Originalverpackungen oder geeigneten Behältern eingelagert werden.

- Das Öffnen des Kühlgerätes über einen längeren Zeitraum kann einen erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Gerätes verursachen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Entwässerungssystemen in Berührung kommen können.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Gerät, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese abtropfen.
- Wenn das Gerät für längere Zeit leer steht:
 - Schalten Sie das Gerät aus.
 - Tauen Sie das Gerät ab.
 - Reinigen und trocknen Sie das Gerät.
 - Lassen Sie den Deckel offen, um Schimmelbildung im Gerät zu verhindern.

**ACHTUNG!**

- Vergleichen Sie die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der vorhandenen Energieversorgung.
- Schließen Sie das Kühlgerät nur wie folgt an:
 - mit dem Gleichstrom-Anschlusskabel an die Gleichstrom-Bordsteckdose (z. B. Zigarettenanzünder) im Fahrzeug
 - oder mit dem Wechselstrom-Anschlusskabel an das Wechselstromnetz
- Ziehen Sie den Stecker nie am Anschlusskabel aus der Steckdose.
- Wenn das Kühlgerät an der Gleichstrom-Steckdose angeschlossen ist: Klemmen Sie Ihr Kühlgerät und andere Verbraucher von der Fahrzeugbatterie ab, bevor Sie ein Schnellladegerät anschließen.
- Wenn das Kühlgerät an der Gleichstrom-Steckdose angeschlossen ist: Trennen Sie die Verbindung oder schalten Sie das Kühlgerät aus, wenn Sie den Motor ausschalten. Sonst kann die Fahrzeugbatterie entladen werden.
- Das Kühlgerät ist nicht geeignet für den Transport ätzender oder lösungsmittelhaltiger Stoffe.
- Die Isolierung des Kühlgeräts enthält brennbare Gase und erfordert ein besonderes Entsorgungsverfahren. Führen Sie das Kühlgerät am Ende seiner Lebensdauer einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu.

Sicherheit beim Betrieb des Kühlgerätes



VORSICHT!

- Achten Sie vor der Inbetriebnahme darauf, dass Zuleitung und Stecker trocken sind.



ACHTUNG!

- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlgeräts, außer wenn diese Geräte vom Hersteller dafür empfohlen werden.
- Stellen Sie das Kühlgerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen (Heizung, starke Sonneneinstrahlung, Gasöfen usw.) ab.
- **Überhitzungsgefahr!**
Achten Sie stets darauf, dass beim Betrieb entstehende Wärme ausreichend abgeführt werden kann. Sorgen Sie dafür, dass das Kühlgerät in ausreichendem Abstand zu Wänden oder Gegenständen steht, sodass die Luft zirkulieren kann.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht abgedeckt werden.
- Füllen Sie keine Flüssigkeiten oder Eis in den Innenbehälter.
- Tauchen Sie das Kühlgerät nie in Wasser.
- Schützen Sie das Kühlgerät und die Kabel vor Hitze und Nässe.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Kühlgerät eignet sich zum Kühlen und Wärmen von Lebensmitteln.

Das Gerät ist ausgelegt für den Betrieb an:

- einer 12-V-DC-Bordnetzsteckdose eines Autos (z. B. Zigarettenanzünder), Boots oder Wohnmobils
- einem 230-V-Wechselstromnetz

Das Gerät kann auch beim Camping verwendet werden. Das Gerät darf keinem Regen ausgesetzt werden.

**VORSICHT! Gesundheitsgefahr!**

Prüfen Sie bitte, ob die Kühlleistung des Geräts den Anforderungen der Lebensmittel oder Medikamente entspricht, die Sie kühlen möchten.

Technische Beschreibung

Das Kühlgerät ist für den mobilen Einsatz geeignet. Es kann Waren bzw. Gegenstände kühlen, kühl halten, aufwärmen und bis zu einer Temperatur von max. 65 °C warm halten.

Betrieb

**VORSICHT! Gesundheitsgefahr!**

Lebensmittel dürfen nur in Originalverpackungen oder geeigneten Behältern eingelagert werden.

**ACHTUNG! Beschädigungsgefahr**

- Achten Sie darauf, dass sich nur Gegenstände bzw. Waren im Kühlschrank befinden, die auf die gewählte Temperatur gekühlt bzw. erwärmt werden dürfen.
- Stellen Sie sicher, dass das Kühlgerät einwandfrei belüftet ist, damit die entzogene Wärme abgeführt werden kann. Anderenfalls ist eine ordnungsgemäße Funktion nicht gewährleistet. Insbesondere dürfen die Lüftungsöffnungen nicht abgedeckt werden.
- Schalten Sie nicht direkt vom Kühl- in den Wärmebetrieb oder umgekehrt. Schalten Sie stattdessen das Kühlgerät aus und warten Sie einige Minuten, bevor Sie in den anderen Betriebsmodus schalten. Sonst kann das Kühl- und Heizelement beschädigt werden.

**HINWEIS**

- Bevor Sie das neue Kühlgerät in Betrieb nehmen, sollten Sie es aus hygienischen Gründen innen und außen mit einem feuchten Tuch reinigen (siehe auch Kapitel „Reinigung und Pflege“ auf Seite 37).
- Einige Wassertropfen können sich im Inneren des Kühlgeräts absetzen, wenn es über einen längeren Zeitraum gekühlt hat. Dies ist normal, weil die Feuchtigkeit in der Luft zu Wassertropfen kondensiert, wenn die Temperatur im Kühlgerät sinkt. In diesem Fall ist das Kühlgerät nicht defekt. Wischen Sie das Kühlgerät ggf. mit einem trockenen Tuch aus.
- Wenn der Griff nach hinten umgelegt ist oder das Kühlgerät getragen wird, ist der Deckel verschlossen. Sie können den Deckel nur öffnen, wenn der Griff nach vorne umgelegt ist.

Tipps zum Energiesparen

- Wählen Sie einen gut belüfteten und vor Sonnenstrahlen geschützten Einsatzort.
- Wenn Sie eine erhöhte Energieeffizienz und eine begrenzte Kühlleistung für das Kühlgerät einrichten wollen, nutzen Sie den ECO-Modus des Kühlgerätes.
- Lassen Sie warme Speisen erst abkühlen, bevor Sie sie im Kühlgerät kühlen halten.
- Öffnen Sie das Kühlgerät nicht häufiger als nötig.
- Lassen Sie das Kühlgerät nicht länger offen als nötig.

Kühlgerät im Gleichstrom-Betrieb verwenden

**HINWEIS**

Wenn das Kühlgerät an der DC-Steckdose angeschlossen ist, kann die Kühl- oder Heizleistung **nicht** eingestellt werden. In diesem Fall kühlt oder wärmt das Kühlgerät mit maximaler Leistung.

- Stellen Sie das Kühlgerät auf eine feste Unterlage.

- Schließen Sie das Gleichstromkabel an den Zigarettenanzünder oder die Gleichstrom-Steckdose im Fahrzeug an.



- Schieben Sie den Schalter am Bedienpanel in die Position „HOT“ (Wärmen) oder „COLD“ (Kühlen), um das Kühlgerät einzuschalten.



- ✓ Die Betriebsanzeigen auf dem Bedienpanel zeigen den Betriebsmodus an: Rot = Wärmen, Grün = Kühlen
- ✓ Das Kühlgerät startet mit dem Kühlen bzw. Aufwärmen des Innenraums.
- Zum Ausschalten des Kühlgeräts
 - schieben Sie den Schalter am Bedienpanel von der Position „HOT“ (Wärmen) oder „COLD“ (Kühlen) in die Position „OFF“ (Aus).
 - Ziehen Sie den Anschlussstecker heraus.

Kühlgerät im Wechselstrom-Betrieb verwenden

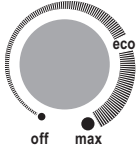
- Stellen Sie das Kühlgerät auf eine feste Unterlage.
- Schließen Sie das Wechselstrom-Anschlusskabel an das Wechselstrom-netz an.
 - B06XP5ZWCP:



- B06XPLKT6R:.



- Drehen Sie den Regler in die gewünschte Stellung.



- **eco**: das Kühlgerät verbraucht weniger Energie und begrenzt die Kühl- oder Wärmeleistung
- **max**: das Kühlgerät erreicht die maximale Kühl- oder Wärmeleistung

Jede Stellung zwischen **eco** und **max** kann genutzt werden.

- Schieben Sie den Schalter am Bedienpanel in die Position „HOT“ (Wärmen) oder „COLD“ (Kühlen), um das Kühlgerät einzuschalten.



- ✓ Die Betriebsanzeigen auf dem Bedienpanel zeigen den Betriebsmodus an: Rot = Wärmen, Grün = Kühlen
- ✓ Das Kühlgerät startet mit dem Kühlen bzw. Aufwärmen des Innenraums.
- Zum Ausschalten des Kühlgeräts schieben Sie den Schalter am Bedienpanel von der Position „HOT“ (Wärmen) oder „COLD“ (Kühlen) in die Position „OFF“ (Aus).

An Bordnetz anschließen



HINWEIS

Wenn Sie das Kühlgerät an das Bordnetz Ihres Fahrzeugs anschließen, beachten Sie, dass Sie ggf. die Zündung einschalten müssen, damit das Kühlgerät mit Strom versorgt wird.

Reinigung und Pflege

**ACHTUNG! Beschädigungsgefahr!**

- Reinigen Sie das Kühlgerät niemals unter fließendem Wasser oder gar im Spülwasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel oder harten Gegenstände, da diese das Kühlgerät beschädigen können.

- Reinigen Sie das Kühlgerät innen und außen gelegentlich mit einem feuchten Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass die Be- und Entlüftungsöffnungen des Kühlgerätes frei von Staub und Verunreinigungen sind, damit die beim Betrieb entstehende Wärme abgeführt werden kann und das Kühlgerät keinen Schaden nimmt.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Störungsbeseitigung

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Ihr Kühlgerät funktioniert nicht (Stecker ist eingesteckt).	An der Gleichstrom-Steckdose (Zigarettenanzünder) im Fahrzeug liegt keine Spannung an.	In den meisten Fahrzeugen muss die Zündung eingeschaltet sein, damit der Zigarettenanzünder Spannung führt.
	Die Wechselspannungssteckdose führt keine Spannung.	Versuchen Sie es an einer anderen Steckdose.
	Der Innenlüfter oder das Kühlelement ist defekt.	Die Reparatur kann nur von einem zugelassenen Kundendienstbetrieb durchgeführt werden.
Betrieb an der Gleichstrom-Steckdose (Zigarettenanzünder): Die Zündung ist eingeschaltet, und das Kühlgerät funktioniert nicht.	Die Fassung der Gleichstrom-Steckdose ist verschmutzt. Das hat einen schlechten elektrischen Kontakt zur Folge.	Wenn Ihr Kühlgerätstecker in der Gleichstrom-Steckdosenfassung sehr warm wird, muss entweder die Fassung gereinigt werden oder der Stecker ist möglicherweise nicht richtig zusammengebaut.
	Die Sicherung des Gleichstrom-Steckers ist durchgebrannt.	Tauschen Sie die Sicherung des Gleichstrom-Steckers durch eine gleichwertige Sicherung aus.
	Die Fahrzeug-Sicherung ist durchgebrannt.	Tauschen Sie die Fahrzeug-Sicherung der Gleichstrom-Steckdose (in der Regel 15 A) aus. Beachten Sie dazu die Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrzeug.

Entsorgung

- Geben Sie das Verpackungsmaterial möglichst in den entsprechenden Recycling-Müll.



Wenn Sie das Produkt endgültig außer Betrieb nehmen, informieren Sie sich bitte beim nächsten Recyclingcenter oder bei Ihrem Fachhändler über die zutreffenden Entsorgungsvorschriften.

Technische Daten

Art.-Nr.:	B06XP5ZWCP, B06XPLKT6R
Spannung:	12 V=== 220 – 240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	47 W bei 12 V=== 55 W bei 220 – 240 V~ (MAX-Modus)
Energieeffizienzklasse:	A++
Kategorie:	Pantry
Klimaklasse:	ST
Schallemission:	39 dB (A)
Bruttoinhalt:	26 l
Nutzzinhalt:	25 l
Abmessungen (B x H x T):	396 x 395 x 296 mm
Gewicht:	4 kg
Prüfung/Zertifikat:	

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Garantiehinweise

Weiterer Service:



Besuchen Sie die Website

amazon.com/AmazonBasics/Warranty

— oder —



wenden Sie sich an den Kundendienst unter 1-866-216-1072.

Feedback

Gefällt Ihnen Ihr Produkt oder sind Sie enttäuscht?

Verfassen Sie eine Kundenrezension, damit auch wir Bescheid wissen.

AmazonBasics hat sich dem Ziel verschrieben, kundenorientierte Produkte anzubieten, die Ihren hohen Ansprüchen gerecht werden. Wir möchten Sie dazu ermutigen, eine Rezension zu verfassen und Ihre Erfahrungen mit dem Produkt mit anderen Amazon-Kunden zu teilen.

Tun Sie dies unter:

<https://www.amazon.com/review/review-your-purchases>



Weiterer Service:



Rufen Sie [amazon.com/gp/help/customer/contact-us](https://www.amazon.com/gp/help/customer/contact-us) auf

— oder —



wenden Sie sich an den Kundendienst unter 1-866-216-1072.

Guida di benvenuto • Italiano

Frigorifero portatile termoelettrico

Indice

Prima di procedere con l'accensione, assicurarsi che la confezione contenga i seguenti componenti:

Pezzo	Quantità
Frigorifero portatile termoelettrico	1
Istruzioni per l'uso	1

Prima della messa in funzione leggere accuratamente questo manuale di istruzioni, conservarlo e, nel caso in cui il frigorifero portatile venga consegnato a un altro utente, consegnare anche le relative istruzioni.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni risultanti da un **uso non conforme alla destinazione o da un impiego scorretto.**

Indice

Istruzioni di sicurezza	43
Conformità d'uso	45
Descrizione delle caratteristiche tecniche	46
Utilizzo	46
Pulizia e cura	50
Eliminazione dei guasti	50
Smaltimento	51

Istruzioni di sicurezza

Sicurezza di base



AVVERTENZA!

- Non metter in funzione l'apparecchio se presenta danni visibili.
- Per evitare possibili pericoli legati alla sicurezza, se il cavo di collegamento del presente dispositivo è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza clienti oppure da personale ugualmente qualificato.
- Questo apparecchio può essere riparato solo da personale qualificato. Riparazioni eseguite non correttamente possono creare considerevoli rischi.
- Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga bloccato o danneggiato.
- Non collocare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone inesperte o prive di conoscenze specifiche solo se sorvegliate o preventivamente istruite sull'impiego dell'apparecchio in sicurezza e se informate dei pericoli legati al prodotto stesso.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere compiute da bambini lasciati soli.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare gli apparecchi di refrigerazione.
- Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive come ad es. bombolette spray con gas propellente infiammabile.



ATTENZIONE!

- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica
 - prima di effettuare la pulizia e la cura
 - e dopo ogni utilizzo

- I prodotti alimentari possono essere conservati solo nelle confezioni originali o in contenitori adeguati.
- L'apertura prolungata del frigorifero può causare un significativo aumento della temperatura nei vani dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che vengono a contatto con gli alimenti e i sistemi di scarico accessibili.
- Conservare la carne cruda e il pesce in contenitori adatti nell'apparecchio, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o sgocciolino su di essi.
- Se l'apparecchio resta vuoto a lungo:
 - Spegnerne l'apparecchio.
 - Sbrinare l'apparecchio.
 - Pulire e asciugare l'apparecchio.
 - Lasciare la porta aperta per prevenire la formazione di muffa nell'apparecchio.

**AVVISO!**

- Confrontare i dati della tensione riportati sulla targhetta con quelli delle prese e degli attacchi disponibili.
- Collegare l'apparecchio solo nel modo seguente:
 - con il cavo CC alla presa a spina CC presente nel veicolo (ad es. accendisigari)
 - oppure collegando il cavo di collegamento CA alla rete di alimentazione in corrente alternata
- Non estrarre mai la spina dalla presa tirando il cavo.
- Quando il frigorifero portatile è collegato a un presa CC: staccare il frigorifero portatile e le altre utenze elettriche dalla batteria prima di collegare il caricabatterie rapido.
- Quando il frigorifero portatile è collegato a un presa CC: staccare il frigorifero o spegnerlo quando il motore viene spento. Altrimenti la batteria si può scaricare.
- Il frigorifero portatile non è adatto per il trasporto di materiale caustico o materiali contenenti solventi.
- L'isolamento del dispositivo per il raffreddamento contiene gas infiammabili e necessita di procedure speciali per lo smaltimento. Al termine del suo ciclo di vita consegnare l'apparecchio per un riciclaggio appropriato.

Sicurezza durante l'utilizzo dell'apparecchio



ATTENZIONE!

- Prima della messa in funzione assicurarsi che la linea di alimentazione e la spina siano asciutte.



AVVISO!

- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno del frigorifero portatile, ad eccezione di quelli consigliati dal produttore.
- Non posizionare l'apparecchio in prossimità di fiamme libere o di altre fonti di calore (radiatori, diretta esposizione ai raggi solari, forni a gas, ecc.).
- **Pericolo di surriscaldamento!**
Assicurarsi che ci sia sempre sufficiente ventilazione in modo che il calore che si sviluppa durante il funzionamento non aumenti. Fare in modo che la distanza fra l'apparecchio e le pareti o altri oggetti sia tale da permettere all'aria di circolare.
- Fare attenzione che le aperture di aerazione non vengano coperte.
- Non versare nessun tipo di liquido o ghiaccio nel contenitore interno.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Proteggere l'apparecchio e il cavo dal caldo e dall'umidità.

Conformità d'uso

Questo frigorifero è adatto per raffreddare o riscaldare alimenti.

L'apparecchio è stato realizzato per il funzionamento con:

- una presa elettrica di bordo di un veicolo a 12 V CC (come ad esempio quella di un accendisigari), di un'imbarcazione o di un autocaravan
- una rete di alimentazione in corrente alternata a 230 V

L'apparecchio può essere utilizzato anche per il campeggio. Non esporre l'apparecchio alla pioggia.

**ATTENZIONE! Pericolo per la salute!**

Controllare che la capacità di raffreddamento dell'apparecchio sia conforme ai requisiti dei generi alimentari o dei medicinali che si desidera raffreddare.

Descrizione delle caratteristiche tecniche

Il frigorifero è adatto per l'uso mobile. Può raffreddare alimenti e mantenerli freschi o riscaldarli e mantenerli caldi a un max di 65 °C.

Utilizzo

**ATTENZIONE! Pericolo per la salute!**

I prodotti alimentari possono essere conservati solo nelle confezioni originali o in contenitori adeguati.

**AVVISO! Pericolo di danni**

- Assicurarsi che nel frigorifero portatile si trovino solo oggetti o prodotti che possono essere raffreddati alla temperatura selezionata.
- Assicurarsi che il frigorifero portatile sia ben ventilato e che tutto il calore creato possa essere dissipato. Altrimenti non può essere assicurato un funzionamento corretto. In particolare, fare attenzione che le aperture di aerazione non vengano coperte.
- Non passare direttamente dalla modalità di raffreddamento a quella di riscaldamento o viceversa. Si consiglia invece di spegnere il frigorifero portatile e attendere alcuni minuti prima di selezionare l'altra modalità. Altrimenti l'elemento raffreddante/riscaldante potrebbe danneggiarsi.

**NOTA**

- Per motivi igienici, prima della messa in funzione iniziale di questo frigorifero, pulirne l'interno e l'esterno con un panno umido (consultare anche il capitolo "Pulizia e cura" a pagina 50).
- Se il frigorifero portatile è stato raffreddato a lungo, al suo interno possono formarsi alcune gocce d'acqua. Questo è normale poiché l'umidità dell'aria si condensa in gocce d'acqua se la temperatura all'interno del frigorifero si abbassa. Il frigorifero portatile non è guasto. Eliminarle se necessario con un panno asciutto.
- Quando il manico è rovesciato all'indietro o quando viene trasportato il frigorifero, il coperchio è chiuso. È possibile aprire il coperchio solo se il manico è rovesciato in avanti.

Suggerimenti per risparmiare energia

- Scegliere un luogo di impiego ben aerato e riparato dai raggi solari.
- Se per il frigorifero si desidera regolare una maggiore efficienza energetica e una capacità di raffreddamento limitata, utilizzare la modalità ECO del frigorifero.
- Prima di immagazzinare cibi caldi nell'apparecchio, lasciarli prima raffreddare.
- Non aprire il frigorifero più spesso del necessario.
- Non lasciare il frigorifero aperto più del necessario.

Utilizzare il frigorifero portatile nella modalità CC

**NOTA**

Se il frigorifero portatile è collegato alla presa CC, la capacità di raffreddamento/riscaldamento **non può** essere regolata. In questo caso il frigorifero portatile raffredda/riscalda al massimo.

- Collocare il frigorifero su una base stabile.

- Collegare il cavo CC all'accendisigari oppure alla presa CC del veicolo.



- Per accendere il frigorifero portatile premere l'interruttore posto sul pannello di controllo su HOT (riscaldamento) oppure COLD (raffreddamento).



- ✓ Gli indicatori sul pannello di controllo mostrano la modalità operativa: rosso = riscaldamento, verde = raffreddamento
- ✓ Il frigorifero portatile inizia a raffreddare/riscaldare l'interno.
- Per spegnere il frigorifero
 - portare l'interruttore posto sul pannello di controllo dalla posizione HOT oppure COLD alla posizione OFF.
 - disconnettere la spina.

Utilizzare il frigorifero nella modalità CA

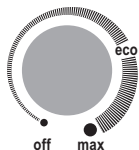
- Collocare il frigorifero su una base stabile.
- Collegare il cavo di collegamento da 230 V alla rete di alimentazione in tensione alternata.
 - B06XP5ZWCP:



- B06XPLKT6R:.



- Ruotare il regolatore nella posizione desiderata.



- **eco**: il frigorifero portatile consuma meno energia e limita la capacità di raffreddamento/riscaldamento
- **max**: il frigorifero portatile raggiunge la capacità di raffreddamento/riscaldamento massima

È possibile selezionare qualsiasi posizione compresa fra **eco** e **max**.

- Per accendere il frigorifero portatile premere l'interruttore posto sul pannello di controllo su HOT (riscaldamento) oppure COLD (raffreddamento).



- ✓ Gli indicatori sul pannello di controllo mostrano la modalità operativa: rosso = riscaldamento, verde = raffreddamento
- ✓ Il frigorifero portatile inizia a raffreddare/riscaldare l'interno.
- Per spegnere il frigorifero portatile, portare l'interruttore posto sul pannello di controllo dalla posizione HOT oppure COLD alla posizione OFF.

Collegamento all'accendisigari



NOTA

Se il frigorifero viene collegato all'accendisigari del veicolo, fare attenzione se è necessario inserire l'accensione per alimentare l'apparecchio con la corrente.

Pulizia e cura



AVVISO! Pericolo di danni!

- Non lavare mai il frigorifero sotto acqua corrente e non immergerlo in acqua per risciacquarlo.
- Per la pulizia non impiegare detergenti corrosivi oppure oggetti ruvidi, perché potrebbero danneggiare il frigorifero.

- Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio di tanto in tanto con un panno umido.
- Assicurarsi che le aperture di aerazione e disaerazione dell'apparecchio siano prive di polvere e sporcizia in modo da permettere, al calore generato durante il funzionamento, di fuoriuscire e non danneggiare l'apparecchio.

Eliminazione dei guasti

Problema	Possibile causa	Proposta di soluzione
L'apparecchio non funziona (la spina è inserita).	Nella presa CC (accendisigari) del veicolo non c'è tensione.	Nella maggior parte dei veicoli è necessario che l'accensione sia inserita per fornire corrente all'accendisigari.
	Nella presa di corrente alternata non c'è tensione.	Provare a collegare il dispositivo a un'altra presa a spina.
	La ventola interna o l'elemento raffreddante è guasta/o.	I lavori di riparazione devono essere effettuati solo da un centro autorizzato per le riparazioni.
Funzionamento con presa CC (accendisigari): L'accensione è inserita e il frigorifero portatile non funziona.	Il raccordo della spina CC è sporco. Questo provoca un contatto elettrico insufficiente.	Se la spina del frigorifero portatile si è surriscaldata nell'attacco della presa in CC, significa che è necessario pulire l'attacco o che la spina probabilmente non è montata in modo corretto.
	Il fusibile della spina CC è bruciato.	Sostituire il fusibile della spina CC con un fusibile dello stesso tipo.
	Il fusibile del veicolo è bruciato.	Sostituire il fusibile della presa CC del veicolo (solitamente 15 A). Osservare il manuale di istruzioni del proprio veicolo.

Smaltimento

- Raccogliere il materiale di imballaggio possibilmente negli appositi contenitori di riciclaggio.



Quando il prodotto viene messo fuori servizio definitivamente, informarsi al centro di riciclaggio più vicino, oppure presso il proprio rivenditore specializzato, sulle prescrizioni adeguate concernenti lo smaltimento.

Specifiche tecniche

N. rif.:	B06XP5ZWCP, B06XPLKT6R
Tensione:	12 V= 220 – 240 V~, 50/60 Hz
Potenza assorbita:	47 W a 12 V= 55 W a 220 – 240 V~ (modalità MAX)
Classe di efficienza energetica:	A++
Categoria:	dispensa
Classe climatica:	ST
Emissioni acustiche:	39 dB (A)
Capacità lorda:	26 l
Capacità di stoccaggio:	25 l
Dimensioni (L x A x P):	396 x 395 x 296 mm
Peso:	4 kg
Certificati di controllo:	CE

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Informazioni sulla garanzia

Per ulteriori informazioni sul servizio assistenza:



visitare amazon.com/AmazonBasics/Warranty

— oppure —



Contattare il Servizio assistenza clienti al numero 1-866-216-1072

Feedback

Lo amate? Lo odiate?

Fatecelo sapere con una recensione.

AmazonBasics si impegna a consegnare prodotti orientati al cliente conformi agli elevati standard richiesti. Vi incoraggiamo a scrivere una recensione per condividere le vostre esperienze con il prodotto.

Visitate: <https://www.amazon.com/review/review-your-purchases>



Per ulteriori informazioni sul servizio assistenza:



Visitate amazon.com/gp/help/customer/contact-us

— oppure —



Contattate il Servizio assistenza clienti al numero 1-866-216-1072

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Guía de bienvenida • Español

Nevera termoeléctrica

Índice

Antes de empezar, asegúrese de que el paquete contiene los siguientes componentes:

Pieza	Ctd.
Nevera termoeléctrica	1
Instrucciones de uso	1

Lea atentamente este manual antes de la puesta en funcionamiento del aparato y consérvelo en un lugar seguro para futuras consultas. En caso de vender o entregar el aparato a otra persona, entregue también estas instrucciones.

El fabricante declina toda responsabilidad por los daños causados por el **uso inadecuado** o por el **uso incorrecto** del aparato.

Índice

Indicaciones de seguridad.	55
Uso adecuado	57
Descripción técnica.	58
Manejo	58
Limpieza y cuidado	61
Solución de averías	62
Gestión de residuos	62

Indicaciones de seguridad

Seguridad general



¡ADVERTENCIA!

- No ponga el aparato en funcionamiento si presenta desperfectos visibles.
- Si el cable de conexión de este aparato está dañado, el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar debe reemplazarlo para evitar posibles peligros.
- Solo el personal cualificado podrá realizar reparaciones en el aparato. Reparaciones inadecuados pueden llevar a peligros considerables.
- Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de suministro eléctrico no se haya quedado atrapado o esté dañado.
- No coloque varias tomas o suministros de corriente portátiles detrás del aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por menores a partir de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones relativas al uso del mismo de manera segura y entendiendo los riesgos asociados.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños solo podrán realizar las tareas de limpieza y mantenimiento bajo vigilancia.
- Los menores de 3 a 8 años pueden meter y sacar artículos de la nevera.
- No guarde en el aparato sustancias con peligro de explosión, tales como aerosoles con agente espumante inflamable.



¡ATENCIÓN!

- Desconecte el aparato de la alimentación de corriente
 - antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento
 - después de cada uso

- Los alimentos solo se pueden introducir envasados en los envases originales o en recipientes adecuados.
- Mantener la nevera abierta durante largos períodos de tiempo puede producir un incremento considerable de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan estar en contacto con alimentos y los sistemas de desagüe accesibles.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados dentro del aparato para que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre estos.
- Si el aparato va a estar vacío durante un período prolongado:
 - Desconéctelo.
 - Descongélelo.
 - Límpielo y séquelo.
 - Deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en el aparato.



¡AVISO!

- Compruebe que el valor de tensión indicado en la placa de características se corresponde con el del suministro de energía.
- Conecte el aparato solo del siguiente modo:
 - Con el cable de corriente continua a la caja de enchufe de corriente continua en el vehículo (p. ej. el mechero del vehículo)
 - O bien con el cable de conexión de corriente alterna a la red de corriente alterna
- No desenchufe nunca la clavija de la caja de enchufe tirando del cable.
- Si la nevera está conectada a la caja de enchufe de corriente continua: Desconecte de la batería la nevera u otros aparatos conectados antes de conectar un cargador rápido.
- Si la nevera está conectada a la caja de enchufe de corriente continua: Desenchúfela o apáguela cuando apague el motor. De lo contrario, podría descargarse la batería del vehículo.
- El aparato de refrigeración no es adecuado para transportar materiales cáusticos o materiales que contengan disolventes.
- El aislamiento de la nevera contiene gases inflamables y requiere una gestión de residuos especial. Al final de la vida útil del aparato entregue el aparato en un centro de reciclaje adecuado.

Seguridad durante el funcionamiento del aparato



¡ATENCIÓN!

- Antes de la puesta en funcionamiento, asegúrese de que el cable de alimentación y la clavija de enchufe estén secos.



¡AVISO!

- No utilice ningún aparato eléctrico dentro de la nevera, a no ser que el aparato en cuestión haya sido recomendado para ello por el fabricante.
- No coloque el aparato cerca de fuego abierto ni de otras fuentes de calor (calefacción, radiación solar directa, estufas de gas, etc.).
- **¡Peligro de sobrecalentamiento!**
Asegúrese que en todo momento exista suficiente ventilación para que no se acumule el calor originado durante el uso. Asegúrese también de que el aparato guarde la suficiente distancia respecto a paredes u objetos, de forma que el aire pueda circular.
- Evite que se obstruyan las aberturas de ventilación.
- No introduzca líquidos ni hielo en el recipiente interior.
- No sumerja nunca el aparato en agua.
- Proteja el aparato y los cables del calor y de la humedad.

Uso adecuado

La nevera es apta tanto para enfriar como para calentar alimentos.

El aparato está dimensionado para su uso en:

- Una caja de enchufe de montaje del vehículo de 12 V CC de un coche (como un mechero del vehículo), una embarcación o una caravana
- Una red de corriente alterna de 230 V

El aparato también se puede usar para acampar. El aparato no debe quedar expuesto a la lluvia.



¡ATENCIÓN! ¡Riesgo para la salud!

Compruebe si la potencia de refrigeración del aparato cumple los requisitos de los alimentos o medicamentos que desea enfriar.

Descripción técnica

La nevera está prevista para un uso portátil. Puede enfriar artículos y mantenerlos fríos o calentarlos y mantenerlos calientes a un máximo de 65 °C.

Manejo



¡ATENCIÓN! ¡Riesgo para la salud!

Los alimentos solo se pueden introducir envasados en los envases originales o en recipientes adecuados.



¡AVISO! Peligro de daños materiales

- Asegúrese de que todos los objetos dentro de la nevera puedan enfriarse a la temperatura ajustada.
- Asegúrese de que la nevera está perfectamente ventilada, para que así se pueda evacuar el calor generado. De lo contrario, no se puede garantizar un correcto funcionamiento. En especial no deben obstruirse las aberturas de ventilación.
- No cambie directamente del modo de refrigeración al modo de calentamiento o viceversa. En vez de ello, desconecte la nevera y espere unos minutos antes de seleccionar el otro modo. De lo contrario, los elementos de refrigeración y calentamiento pueden resultar dañados.



NOTA

- Por razones de higiene, deberá limpiar la nevera por dentro y por fuera con un paño húmedo antes de ponerla en funcionamiento (véase también capítulo “Limpieza y cuidado” en la página 61).
- En el interior de la nevera se pueden formar unas gotas de agua si se ha refrigerado durante un periodo prolongado. Esto es normal puesto que la humedad del aire se condensa en gotas de agua cuando la temperatura de la nevera desciende. Esto no significa que la nevera esté averiada. En caso necesario, seque las gotas con un paño seco.
- Cuando el asa está abatida hacia atrás o cuando se transporta la nevera, la tapa está cerrada. Solo puede abrir la tapa cuando el asa está abatida hacia delante.

Consejos para el ahorro de energía

- Elija un lugar de emplazamiento correctamente ventilado y protegido de la radiación solar.
- Utilice el modo ECO si desea ajustar una mayor eficacia energética y una potencia de refrigeración limitada de la nevera.
- Antes de introducir alimentos calientes, deje que se enfíen.
- Evite abrir la nevera más de lo necesario.
- No deje la nevera abierta más tiempo del que sea necesario.

Utilizar la nevera en modo CC



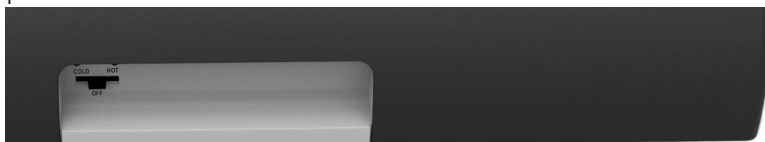
NOTA

Si la nevera está conectada al enchufe de CC, la potencia de refrigeración o calentamiento **no** se puede ajustar. En este caso, la nevera refrigera o calienta al máximo.

- Coloque la nevera sobre una base firme.
- Conecte el cable de CC al mechero del vehículo o a la caja de enchufe CC del vehículo.



- Pulse el interruptor del panel de control a HOT (calentar) o COLD (enfriar) para encender la nevera.



- ✓ Los intermitentes de panel de control indican el modo de funcionamiento: rojo = calefacción, verde = refrigeración
- ✓ La nevera empieza a refrigerar / calentar el espacio interior.
- Para desconectar la nevera:
 - Deslice el interruptor del panel de control desde la posición “HOT” (calentar) o “COLD” (enfriar) hasta la posición “OFF”.
 - Desconecte el enchufe.

Utilizar la nevera con corriente alterna

- Coloque la nevera sobre una base firme.
- Conecte el cable de conexión de 230 V a la red de corriente alterna.
 - B06XP5ZWCP:



- B06XPLKT6R:.



- Gire el control a la posición deseada.



- **eco**: la nevera consume menos energía y limita la potencia de refrigeración y calentamiento
- **max**: la nevera alcanza la potencia máxima de refrigeración y calentamiento

Se puede seleccionar cualquier posición entre **eco** y **max**.

- Pulse el interruptor del panel de control a HOT (calentar) o COLD (enfriar) para encender la nevera.



- ✓ Los intermitentes de panel de control indican el modo de funcionamiento: rojo = calefacción, verde = refrigeración
- ✓ La nevera empieza a refrigerar / calentar el espacio interior.
- Para desconectar la nevera, pulse el interruptor del panel de control desde la posición HOT (calentar) o COLD (enfriar) a OFF.

Conectar al mechero del vehículo

**NOTA**

Cuando conecte la nevera al mechero del vehículo, tenga en cuenta que, en caso necesario, tendrá que accionar el encendido del vehículo para que el aparato obtenga suministro de corriente.

Limpieza y cuidado

**¡AVISO! ¡Peligro de ocasionar daños materiales!**

- Nunca limpie la nevera bajo el chorro de agua corriente ni inmersa en agua jabonosa.
- No emplee productos de limpieza corrosivos u objetos que puedan arañar o deteriorar el aparato durante su limpieza.

- Limpie de vez en cuando el interior y el exterior de la nevera con un paño húmedo.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación y desaireación del aparato están limpias de polvo para que se pueda evacuar el calor generado durante el funcionamiento y el aparato no resulte perjudicado.

Solución de averías

Avería	Posible causa	Propuesta de solución
El aparato no funciona (está enchufado).	No hay tensión en la caja de enchufe CC (mechero) del vehículo.	En la mayoría de los vehículos debe estar conectado el encendido para aplicar corriente al mechero del vehículo.
	La caja de enchufe de tensión alterna no conduce tensión.	Inténtelo en otra toma.
	El ventilador interno o el elemento refrigerador están averiados.	Solo un centro de reparación autorizado puede realizar la reparación.
Funcionamiento con conexión a la toma de corriente continua (mechero del vehículo): El encendido está conectado pero la nevera no funciona.	El cierre de la caja de enchufe CC está sucio. En consecuencia, el contacto eléctrico es defectuoso.	Si la clavija de la nevera en el casquillo de la caja de enchufe de corriente continua se calienta demasiado, puede ser que dicho casquillo esté sucio, en cuyo caso se deberá limpiar, o que no se haya montado la clavija correctamente.
	El fusible del enchufe de corriente continua está fundido.	Cambie el fusible de la clavija de corriente continua por uno de las mismas características.
	Se ha fundido el fusible del vehículo.	Cambie el fusible de la caja de enchufe de corriente continua del vehículo (generalmente 15 A). Consulte las instrucciones de uso de su vehículo.

Gestión de residuos

- Deseche el material de embalaje en el contenedor de reciclaje correspondiente.



Quando vaya a desechar definitivamente el producto, infórmese en el centro de reciclaje más cercano o en un comercio especializado sobre las normas pertinentes de eliminación de materiales.

Datos técnicos

N.º de art.:	B06XP5ZWCP, B06XPLKT6R
Tensión:	12 V=== 220 – 240 V~, 50/60 Hz
Consumo de potencia:	47 W a 12 V=== 55 W a 220 – 240 V~ (modo MAX)
Clase de eficiencia energética:	A++
Categoría:	despensa
Clase climática:	ST
Emisión de ruido:	39 dB (A)
Capacidad bruta:	26 l
Capacidad de almacenamiento:	25 l
Dimensiones (A x H x P):	396 x 395 x 296 mm
Peso:	4 kg
Homologación / certificados:	

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Información de garantía legal

Para más servicios:



Visite amazon.com/AmazonBasics/Warranty

— o bien —



Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en el
1-866-216-1072

Feedback

¿Lo ama? ¿Lo odia?

Deje su comentario.

AmazonBasics está comprometido con la entrega de productos orientados a los clientes que eleven nuestros altos estándares. Le animamos a escribir un comentario compartiendo su experiencia con este producto.

Visite: <https://www.amazon.com/review/review-your-purchases>



Para más servicios:



Visite amazon.com/gp/help/customer/contact-us

— o bien —



Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en el
1-866-216-1072

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

amazonbasics

amazon.com/AmazonBasics